

2020 年基督教宣教士文史國際學術研討會

舉辦時間：2020 年 9 月 24 日(週四)、25 日(週五)。

舉辦地點：臺灣彰化基督教醫院福懋大樓彰基國際培訓中心

指導單位：文化部

主辦單位：彰基文史博物館、英國中央蘭開夏大學亞太學院、

東海大學歷史學系、國立中興大學歷史學系、

臺灣基督長老教會

2020 年基督教宣教士文史國際學術研討會 投稿錄取名單

1. **Atola O** , 〈Naga Baptists and Women Missionaries in the Indo-Myanmar Mountains of Northeast India.〉
2. **Chris O** , 〈Translations by Dutch Protestant Missionaries into Siraya and Favorlang〉
3. **Denisa O** , 〈Missionaries, Medicine and Discoveries〉
4. **Henry Marcus O** , 〈Towards a Transformative Church Mission Strategy: A Reflection of Francis Xavier' s Mission' s Theology for Cross-Cultural Integration of the Gospel among Muslim in Northern Nigeria〉
5. **Magdaléna O** , 〈Thirty Years of Mission in Taiwan: The Case of Presbyterian Missionary George Leslie Mackay〉
6. **Rik De O** , 〈Translating God: A comparison of Bunun, Atayal and Paiwan Bible translations〉
7. **王○慈** , 〈散居宣教處境下華人教會中的跨國運動〉
8. **吳○萍** 、**胡○慧** 、**吳○華** 、**張○牧** , 〈突破框架的宣教士—孫理蓮在戰後的醫療服務與弱勢救助〉
9. **周○姜** , 〈宣教士對護理核心價值傳承的影響〉
10. **法法○妮** **拉樂○安** , 〈「臺灣尾的宣教」—淺談恆春半島排灣族教會之宣教與其發展過程〉
11. **邱○文**、**陳○宜**、**姜○勝** , 〈以宣教為使命之醫院的靜態符號與其文化之相關研究--以彰化基督教醫院為例〉
12. **邱○昕** , 〈亞非學院館藏甘為霖書信介紹〉

13. 金○誠，〈以 hanitu 概念談布農語聖經轉譯的文化衝突〉
14. 洪○志，〈那些宣教師教我們的事_再思基督教會對於原住民傳統文化消長的影響〉
15. 胡○瑞，〈數位人文視角下淡新檔案中的教士、教民與教堂〉
16. 范○銘，〈聖經翻譯的時代對比：以新約恢復譯本與和合譯本為比較探討〉
17. 倪○曉，〈從庚子到辛亥：華中宣道會的傳教活動及信仰認同〉
18. 張○梅，〈從宣教事工到護理志業—女宣教師的雙重身份〉
19. 梁○慧，〈台語聖經翻譯史及其語言相關問題探討〉
20. 郭○汶，〈李提摩太晚年的轉向—以牛津大學安格斯圖書館與檔案館所藏剪報集為討論中心〉
21. 陳○玲，〈臺南婦學〉
22. 程○蘭，〈台灣近代基督教宣教活動中之文化塑造——一個哲學的詮釋與省思〉
23. 馮○熙，〈有聲聖經與語言保育〉
24. 黃○木，〈大中華聖經譯本（1661 - 1960）數碼化工程〉
25. 黃○芳，〈亞馬他拉族與聖經翻譯〉
26. 黃○寧，〈試析戰前台籍基督徒女性的職業：以產婆為例〉
27. 趙○明，〈1950 年代埔里地區原住民宣教簡史與方式〉
28. 劉○廷，〈福音興學：馬偕博士的宗教知識傳播研究〉
29. 劉○城，〈The Study on the Structure of Ephesians in Terms of Rhetorical Analysis〉
30. 劉○緯，〈「在地如在天」十九世紀晚期基督帝國的中國顯象〉
31. 蔣○剛，〈懷約翰（John Whitehorn）宣教師在排灣族的宣教與排灣語聖經翻譯〉
32. 盧○明，〈日治時期臺灣基督教的禁煙酒運動〉
33. 蕭○軒，〈From Far Formosa Suffering and Theology in George Leslie Mackay's Mission〉
34. 賴○芳，〈基督教譯者陳清忠及其《芥菜子》中的維多利亞文學翻譯〉
35. 韓○華，〈“比較”乎？“比附”乎？——理雅各《道德經》解讀摭談〉